

Gca a Yf\]h'&\$&(. 'GW `À[h'XUg'K UfhYb
Ui Z'X]Y 'A i g]_! , VYffUgW i b['bcW i Ub 3

8Yi hgW `UbXg'Gca a Yf\]h'&\$&(' `Àggh'Ui Z'g]W `k UfhYb"; Z?
9bhYfhU]ba Ybh'VYf]W hYhj'cb'ZY\ `YbXYb'_'UfYb'? UbX]XUHyb
i bX'HfYbXg"

6UXYb!6UXYb' '8]Y'Gi WY'bUW `XYa `X]Yg`À\ f][Yb'Gca a Yf\]h
[YghU'hYhg]W `]b'8Yi hgW `UbX `U'g`YfUi gZcfXYfbX"; Z?
9bhYfhU]ba Ybh'j YfUbhk cfh]W `Z0f'X]Y'cZZ]n]Y`Yb'XYi hgW Yb
7\Ufhgž'VYf]W hYhž'XUgg'V]g'Yhnh'_Y]b'_'UfYf'5bk `ÀfhYf'Ui Z'XYb
H]hY`ZYghni ghY`Yb']gh" '8Yf'Gca a Yf\ `Uh'Ub[Y'Ui Z'g]W `k UfhYb
'UggYb' 'i bX'Ui W `XYf'Gca a Yf\]h' `Àggh'g]W `NY]h ž'gc'X]Y
9]bgW `Àhni b['XYf'7\Ufhg!9fa]h'Yf"

8 Yf'HfYbX'V`Y]Vh'Ui g

æa 'JYf[`Y]W `ni `XYb'Jcf'U\ fYb'nY][hY'g]W `VYfY]hg'&\$&' `Y]bY
`À\b`]WY`HYbXYbn"@YhnhYg'`X\ f'XUi YfhY`Yg'YVYbZU`g'V]g'9bXY
5i [i ghž'V]g' A `XWYb'Ui Z'XYa `DZYfX `ni a `cZZ]n]Y`UbYf_UbbhYb
Gca a Yf\]h'Yf_`Àfh'k i fXY"K `À\ fYbX'&\$&%8 >F cV]b' / `GW `0fnY'a]h
@Um'U `fYW h'Zf0\ `X]Y'7\Ufhg'Xca]b]YfhYbž'nY][h'XYf'U_hi Y`Y
Gca a Yf'XYi h]W `k Yb][Yf'6Yk Y[i b[']b'X]YgYa `6YfY]W"

: Y\ `YbXY' <]hg'Ui g'XYf'6U`Yfa Ubb!GnYbY

8]Y'9fk Ufhi b[Yb'Ui ZY]bY': cfhgYhni b['XYf'_Ugg]gW Yb
6U`Yfa Ubb!<]hg'k i fXYb'V]g'Yhnh'Ybhh`Ai gW h"Bi f'Y]b][Y'Gcb[gž
k]Y' CVYfhY]`'j cb'g]; `0W_ i bX'A UfW9[[Yfgž'gck]Y' CVYb
c\bY `j cb'ž `]Ub'Gca a Yfž'\UVYb'Y]b][Y'5i Za Yf_gUa _Y]h'YffY[hž
_cbbhYb'YXcW `b]W h'0VYf'X]Y'hmd]gW Yb'DUfhm; fYbnYb
\]bUi gXf]b[Yb" : ðhYfYggUbhYfk Y]gY'ZY]YfhY'A]W_]Y'? fUi gY' [YfUXY

XUg&) " ð V]Ài a 'gY]bYg'VYfØ\ a hYghYb' <]hg' NY\ b' bUW_hY
: f]gYi gYb "

6YY]bXfi W_YbXY'Gca a Yf\]h! <]ghc f]Y

⇒ XYf'J Yf[Ub[Yb\Y]h'gW UZñYb'Yg'gc [Uf'i bVY_UbbhY' ? Øbgh'Yfž
Gca a Yf\]hg'ni " UbXYb" Ni a '6Y]gd]Y'k i fXYb' 8 fU[cghYU'X]b'hY]
j cb'C!NcbY'i bX' A UWUfYbU ' j cb'@cg'XY'F]c'ni '[fc» Yb'GhfU» Yb!
i bX'DUfhm_fUWYfb" '9]b'VYa Yf_Ybgk YfhYf'K UbXY'']b'XYb''YhñYb
»\fYb'k Uf'X]Y' HUhgUWYžXUgg'Ui W' VYfY]hg'YhUV`]YfhY' ? Øbgh'Yf
k]Y'9X'G\YYfUb'i bX'G\Uk b'A YbXYg'XYb'Gca a Yf\]h!H]hY'
Yff]b[Yb'_cbbhYb"

DchYbn]Y`Y'5bk ÅfhYf'ZØf'&\$&(

8cW'X]Y' < cZbi b['Ui ZY]bYb' bYi Yb' <]h'V`Y]Vh'VYghY\Yb" 'I bhYf
XYb'dchYbn]Y`Yb'Gca a Yf! <]h! ? UbX]XUHyb' VYZ]bXYh'g]W' =@_Y
H\Y'K Um'Mci ' ?]gg'A Y ' j cb'5fhYa Ugž'Y]bYa 'Vf]h]gWYb
A i g]_dfcXi nYbhYb" '8]YgYg'GhØW_ž'XUg'Xi fW'gY]bY'J Yfk YbXi b[
]b'gcn]U`Yb'A YX]Yb'k]Y'H]_hc_`Ub'Dc di `Uf]hÅh'[Yk Ubbž'_ca V]b]Yfh
Y]b'Dcgh! Di b_! ðghfi a YbhU`a]h'\cW'ZfYe i Ybh]YfhYb'Gh]a a Yb"

9]b'k Y]hYfYf'j]Y'j YfgdFYWYbXYf'H]hY'']gh' A cj Y ' j cb'5XUa 'Dcfhž
Ghf mj ž' ? Y]bYa i g]_ž'C fgc / 'A U`UW]]]" '5XUa 'Dcfh'\Uh'g]W' a]h
gY]bYa ' ? c`Y_h]j ' ? Y]bYa i g]_]bhYfbUh]cbU`YhUV`]Yfh'i bX'gY]bY
A i g]_gd]Y[Y'h'XYb'hmd]gWYb'Gca a YfUVYbX'_Ub['k]XYf' ']XYU'
ZØf': Ygh]j U'g'i bX'7'i VUi Zhf]hhY"

? `Ugg]gWY'9]bZ'ØggY']b' bYi Yb' <]hg

9]b'ZUgn]b]YfYbXYg'6Y]gd]Y`ZØf'X]Y'J YfV]bXi b[' j cb'BcghU'[]Y'i bX
A cXYfbY']gh'XYf'HfUW_` DYXfc ž'Y]bY' bYi Y'J Yfg]cb'XYg' ðU'c!8]gW!
? `Ugg]_Yfg'j cb'F UZUY`U'7 Uff¼'8]YgY'B Yi]bhYfdFYhUh]cb'YbhZØ\fh
X]Y' < ØfYf']b'XUg': `U]f'XYg']hU`]Yb]gWYb'Gca a Yfi f`Ui Vg'a]h'U`
gY]bYb' ?]gWYYg'j cb'D]nnUž'J YgdU'i bX'9]gWfYa Y"

8]Y'I bg]WYf\Y]h'ØVYf'XYb'X]Yg'Å\ f][Yb'Gca a Yf\]h'nY][hž'XUgg

XYf'A i g]_a Uf_h]a 'K UbXY`']ghi bX'g]W'X]Y'; YgW'a ÅW_Yf'ÅbXYfb"
8YbbcW'V`Y]Vh'UVni k UfhYbž'cV'g]W'Y]bYf'XYf'U_hi Y``Yb'5bk ÅfhYf
Xi fW'gYhnYb'_Ubb'i bX'X]Y'XYi hgW'Y'A i g]_gnYbY'bcW
ØVYffUgW'h"

8YhU]`g

6Ygi W'Yb'G]Y'i bg'Ui Z.'X]Y!bUW'f]W'hYb"bYh